



**PRIMARUL COMUNEI VLADIMIRESCU
JUDEȚUL ARAD
ROMÂNIA**

Vladimirescu, Str. Revoluției, Nr. 4, Jud. Arad
Tel: 0257/514 101; Fax: 0257/206 280
E-mail: contact@primariavladimirescu.ro
Web: www.primariavladimirescu.ro



PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea acordării sprijinului financiar Cercului Banat Crișana J.A. Romania pentru organizarea serbătoarei tradiționale de Kirchweih (Ruga) în comuna Vladimirescu și sărbătorirea a 300 de ani de la așezarea șvabilor în localitatea Glogowatz/ Vladimirescu

Primarul comunei Vladimirescu – județul Arad

Văzând:

- cererea nr.13018/19.03.2026 a Cercului Cultural Banat J.A. Romania
- Referatul referentului din cadrul compartimentului de implementare proiecte
- Raportul de promovare a proiectului de hotărâre al Primarului comunei Vladimirescu

Având în vedere :

- prevederile art. 129, alin. 2, lit. a și d, alin. 7. lit. d și s, alin. 9, lit. c, alin. 14, coroborat cu prevederile art. 155, alin. 1, lit. c, d și e, din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ,
- prevederile art. 35 alin. 3, anexa nr. 2 pct.9 lit.a și următoarele din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale,
- prevederile Legii nr. 500/2002, privind finanțele publice

In temeiul art.139 alin.(3) din ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ nr. 57/2019 privind Codul administrativ

PROPUN PROIECTUL DE HOTĂRÂRE :

Art.1. Se aprobă acordarea sumei de 20.000 lei sprijin financiar Cercului Banat Crișana J.A. Romania pentru organizarea serbătoarei tradiționale de Kirchweih (Ruga) în comuna Vladimirescu și sărbătorirea a 300 de ani de la așezarea șvabilor în localitatea Glogowatz/ Vladimirescu în 2026.

Art.2. Cu ducerea la îndeplinire a prezentului proiect de hotărâre se încredințează Șefului serviciului financiar-contabil din cadrul Primăriei comunei Vladimirescu și primarul comunei Vladimirescu.

Prezentul proiect de hotărâre se va comunica cu :

- primarul comunei Vladimirescu;
- Șefului serviciului financiar-contabil din cadrul Primăriei comunei Vladimirescu
- Instituția Prefectului – județul Arad

**PRIMAR
MAG MIHAI**



**AVIZAT
SECRETAR GENERAL,
COMUNA VLADIMIRESCU
TANASĂ OVIDIU**



**PRIMARUL COMUNEI VLADIMIRESCU
JUDEȚUL ARAD
ROMÂNIA**



Vladimirescu, Str. Revoluției, Nr. 4, Jud. Arad
Tel: 0257/514 101; Fax: 0257/206 280
E-mail: contact@primariavladimirescu.ro
Web: www.primariavladimirescu.ro

Nr. 16.877/17.04.2026

R A P O R T

privind aprobarea acordarii sprijinului financiar Cercului Banat Crisana J.A. Romania pentru organizarea sarbatoarei traditionale de Kirchweih (Ruga) in comuna Vladimirescu si sarbatorirea a 300 de ani de la asezarea svabilor in localitatea Glogowatz/ Vladimirescu

Avand in vedere faptul ca in anul 2026 Cercul Cultural Banat – J.A. Romania impreuna cu Forumul Democrat al Germanilor din Arad, doreste sa organizeze traditionala sarbatoare de Kirchweih/ Ruga la Vladimirescu si a faptului ca in anul 2026 vor sarbatori **300 de ani** de la asezarea svabilor in localitatea Glogowatz/ Vladimirescu, la care vor participa grupe de port popular svabesc din zona Banatului (judetele Arad si Timisoara), dar si din Germania, consider ca este oportun sa venim in sprijinul lor in vederea sprijinirii si incurajarii activitatilor culturale traditionale din comuna Vladimirescu, care consider ca aduc un impact benefic atat comunei Vladimirescu, cat si locuitorilor acesteia.

Analizand referatul d-nei Darna Lidia nr. 16.879/17.04.2026 si solicitarea Cercului Cultural Banat J.A. Romania, nr. 2/19.03.2026, inregistrata la noi in institutie sub nr. 13.018/19.03.2026, propun in conformitate cu prevederile art. 129, alin. 2, lit. a) si d), alin. 7. lit. d) si s), alin. 9, lit. c), alin. 14, a prevederilor art. 155, alin. 1, lit. c), d) si e), din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, coroborat cu prevederile art. 35 alin. 3, anexa nr. 2, pct. 9, lit. a), alin. 7 si urmatoarele din Legea 273/2006 privind finantele publice locale, coroborat cu prevederile Legii nr. 500/2002, privind finantele publice, acordarea unui sprijin financiar in valoare de **20.000 lei** Cercului Banat Crisana J.A. Romania din bugetul comunei Vladimirescu.

Ca urmare a celor prezentate, solicit analizarea si adoptarea proiectului de hotarare promovat in forma prezentata.

**PRIMAR,
MAG MIHAI**

|||





COMUNA VLADIMIRESCU
JUDEȚUL ARAD
ROMÂNIA

Vladimirescu, Str. Revoluției, Nr. 4, Jud. Arad
Tel: 0257/514 101; Fax: 0257/206 280
E-mail: contact@primariavladimirescu.ro
Web: www.primariavladimirescu.ro



NR. 16.879/17.04.2026

REFERAT,

Subsemnata, **Darna Lidia**, in calitate de referent II, in cadrul compartimentului implementare proiecte al Primariei comunei Vladimirescu, prin prezentul referat va rog sa analizati si sa supuneti votului Consiliului Local Vladimirescu sub forma unui proiect de hotarare, aprobarea acordarii unui sprijin financiar Cercului Cultural Banat J.A. Romania, pentru organizarea sarbatoarei traditionale de Kirchweih (Ruga) si a implinirii a 300 de ani de la asezarea svabilor in localitatea Glogowatz/ Vladimirescu, in comuna Vladimirescu, eveniment ce va avea loc in data de 16.05.2026.

Programul cultural ce se va desfasura in data de 16.05.2026, va cuprinde cantece si dansuri populare interpretate de tineri dansatori si de formatii de dansuri populare a asociatiei culturale germane tineret Banat -J.A. si din zonele Banatului (judetele Arad si Timisoara), dar si din Germania.

Avand in vedere cele mentionate mai sus, cat si cererea depusa de catre Cercul Cultural Banat J.A. Romania nr. 2/19.03.2026, inregistrata la noi in institutie sub nr. 13.018/19.03.2026, consider ca este oportun incurajarea si sprijinirea traditiilor specifice minoritatilor germane din Romania, dezvoltate atat la nivel local, cat si la nivel national si international, prin sprijinirea din punct de vedere financiar si nu numai, incurajand in acest fel respectarea principiul egalitatii de tratament pe criteriile de origine etnica.

Tinand cont de prevederile art. 129, alin. 2, lit. a) si d), alin. 7. lit. d) si s), alin. 9, lit. c), alin. 14, a prevederilor art. 155, alin. 1, lit. c), d) si e), din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, coroborat cu prevederile art. 35 alin. 3, anexa nr. 2, pct. 9, lit. a), alin. 7 si urmatoarele din Legea 273/2006 privind finantele publice locale, si tinand cont de prevederile Legii nr. 500/2002, privind finantele publice, propun aprobarea acordarii sprijinului financiar Cercului Cercului Cultural Banat J.A. Romania conform celor solicitate prin cererea nr. 2/19.03.2026, inregistrata la noi in institutie sub nr. 13.018/19.03.2026.

Referent II,
Darna Lidia



Lidew L - 20.03.2026 lida



Arbeitskreis Banat-JA Rumänien
RO – 310252 Arad
Calea Timisorii nr. 40
Tel/Fax: 0040-745635067
e-mail: banat_ja@yahoo.de



AK: 2/2026.03.19

Către

Consiliul local al comunei Vladimirescu
Primăria comunei Vladimirescu

Stimate d-le Primar,
Stimate Doamne, stimati Domni,

Cercul Cultural Banat-JA România este un ONG dedicat culturii germane și tinerilor de expresie germană din județul Arad și zona de vest a României, care a fost înființat informal în 1990 și înregistrat în 1992. Din anul 2002 sediul central al asociației este în Arad.

Dealungul anilor am organizat numeroase evenimente, conferințe, seminarii, tabere de vară pentru tineri și copii, proiecte culturale, festivități tradiționale specifice minorității germane din România atât la nivel local, cât și la nivel național și internațional.

Și în anul 2026 împreună cu Forumul Democrat al Germanilor din Arad ne-am propus să organizăm tradiționala sărbătoare de Kirchweih/Rugă la Vladimirescu. În acest an sărbătorim 300 de ani de la așezarea șvabilor în localitatea Glogowatz/Vladimirescu. La această manifestare culturală vor participa grupa în port popular svăbesc din zona Banatului (judetele Arad și Timișoara) dar și din Germanina

Programul manifestării este următorul:
Sâmbăta, 16.05.2026

Ora 10.00 Întâlnirea perechilor la căminul cultural
Ora 10.30 Parada perechilor la biserica romano-catolică

Ora 11.00 Slujba festivă
Ora 12.30 Parada perechilor prin comună
Ora 14.00 Masa festivă
Ora 16.00 Program cultural
Ora 19.00 Cina
Ora 20.00 Bal

“Kirwei” denumirea în graiul șvăbesc din Vladimirescu pentru RUGĂ este sărbătoarea hramului bisericii și cu siguranță a fost și este cea mai importantă sărbătoare populară a șvabilor bănățeni. Festivitatea are un dublu caracter: atât religios cât și laic. Biserica a fost și este considerată centrul spiritual al comunității. Sărbătorirea hramului bisericii imprimă un caracter religios acestei sărbători. La această festivitate vin și oaspeți din localitățile județului și din alte județe și de peste hotare.

Programul cultural va cuprinde cântece și dansuri populare interpretate de tineri dansatori și de formația de dansuri populare a asociației culturale germane de tineret Banat-JA și de grupele participante din Banat. Perechile participante la sărbătoare poartă costume populare germane specifice zonei și alte costume populare din județ.

Dintotdeauna efortul financiar pentru derularea acestei manifestări tradiționale a fost asumat solidar, de către membrii comunității locale – civice, administrative și economice, întrucât numai împreună putem conviețui la bine și la greu. Având în vedere că în acest an vor participa un număr mai mare de grupe și participanți estimăm următoarele costuri:

- Cort evenimente inchiriat	21.000 Lei
- Transport participanți și fanfară	2.500 Lei
- Masa (prânz și cină)	18.000 Lei (cca 300 participanți)
- Cazare muzicanți	1.500 Lei
- Onorariu fanfară și orchestră bal	12.000 Lei
- Consumabile (flori pom, afise, invitatii etc)	1.000 Lei
- Sonorizare program cultural	3.000 Lei

Aprox. 59.000 Lei

În acest sens dorim să apelăm la sprijinul Dumneavoastră pentru susținerea financiară și logistică a acestei sărbători tradiționale a populației de cultură germană din Vladimirescu.

Mulțumim anticipat pentru înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră.

Cu stimă,

Adelheid Simon
-director executiv-

